

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

**ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 2/2003 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ**

**της 30ής Απριλίου 2003**

**σχετικά με την παράταση ισχύος του συστήματος διπλού ελέγχου που καθιερώθηκε βάσει της απόφασης αριθ. 3/97 του Συμβουλίου Σύνδεσης, για το χρονικό διάστημα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης έως την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

(2003/478/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ομάδα επαφών που αναφέρεται στο άρθρο 10 του πρωτοκόλλου 2 της ευρωπαϊκής συμφωνίας για την εγκαθίδρυση σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, αφετέρου <sup>(1)</sup>, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 1995, συνήλθε, στις 28 Οκτωβρίου 2002, και συμφώνησε να συστήσει στο Συμβούλιο Σύνδεσης, που συγκροτήθηκε δυνάμει του άρθρου 104 της συμφωνίας, να παρατείνει, για το χρονικό διάστημα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης έως την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την ισχύ του συστήματος διπλού ελέγχου, το οποίο καθιερώθηκε το 1998, με την απόφαση αριθ. 3/97 του Συμβουλίου Σύνδεσης <sup>(2)</sup>, παρατάθηκε με την απόφαση αριθ. 1/1999 <sup>(3)</sup> για το χρονικό διάστημα από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1999, παρατάθηκε με την απόφαση αριθ. 1/2000 <sup>(4)</sup> για το χρονικό διάστημα από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2000, παρατάθηκε με την απόφαση αριθ. 1/2001 <sup>(5)</sup> για το χρονικό διάστημα από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 και παρατάθηκε με την απόφαση αριθ. 3/2002 <sup>(6)</sup> για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002.
- (2) Το Συμβούλιο Σύνδεσης, αφού συγκέντρωσε όλες τις σχετικές πληροφορίες, συμφώνησε με την εν λόγω σύσταση,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο 1*

Το σύστημα διπλού ελέγχου που καθιερώθηκε βάσει της απόφασης αριθ. 3/97 του Συμβουλίου Σύνδεσης, εξακολουθεί να ισχύει, για το χρονικό διάστημα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης έως την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Στο προοίμιο και στο άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 3 της απόφασης, οι αναφορές στην περίοδο «από 1ης Ιανουαρίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2002» αντικαθίστανται από αναφορές στην περίοδο «από τις 8 Ιουλίου 2003 έως την ημερομηνία προσχώρησης της Δημοκρατίας της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση».

*Άρθρο 2*

Τα προϊόντα που αποστέλλονται στην Κοινότητα από την 1η Ιανουαρίου 2003 έως την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης, εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 2.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 13 της 19.1.1998, σ. 71.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 36 της 10.2.1999, σ. 18.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 67 της 15.3.2000, σ. 36.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 35 της 6.2.2002, σ. 38.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 166 της 25.6.2002, σ. 22.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει τη δέκατη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2003.

Για το Συμβούλιο Σύνδεσης

Ο Πρόεδρος

Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

---